



## Kiwaniis International Aggiorna

Giugno 2012

[中文](#) | [Deutsch](#) | [English](#) | [Español](#) | [Français](#) | [Italiano](#) | [日本語](#) | [Nederlands](#)

Ultimi video  
(in lingua inglese)



[Giornata Mondiale](#)



[Messaggio di giugno del  
Presidente Alan Penn](#)



[Il Progetto Eliminate  
\(Italiano\)](#)

In questo numero:

- Storie del Kiwanis
  - [Il Kiwanis continua la sua opera di service](#)
- Il Progetto Eliminate
  - [Onoriamo una donna speciale con una Zeller Fellowship dedicata alla Festa della Mamma](#)
  - [Il Builders Club crea dei biglietti di auguri per la Festa della Mamma](#)
  - [Cerchiamo coordinatori e tesorieri di club](#)
  - [Per migliorare l'effetto positivo dei club](#)
- Kiwanis magazine
  - [Le donne nel Kiwanis](#)
  - [Il prossimo numero](#)
  - [Abbonatevi oggi stesso](#)
- La Fondazione del Kiwanis International
  - [Onoriamo i donatori](#)
- Aggiornamenti sulla Convention
  - [Presentazione dei Candidati alle elezioni di New Orleans](#)
  - [Questioni organizzative](#)
  - [I nostri ospiti](#)
  - [Portate il vostro orsacchiotto a New Orleans](#)
  - [Le iscrizioni alla convention di Vancouver si aprono a New Orleans](#)
- Strumenti per i soci
  - [Cerchiamo donne leader](#)
  - [Celebriamo le donne del Kiwanis](#)
  - [Dieci e lode per 55 siti dei club ... e il numero cresce ancora](#)
  - [Notizie pronte per l'uso](#)
  - [Ecco perché il vostro club ha bisogno del Sistema di Gestione dei Club](#)
  - [Date da ricordare](#)
- [Questo bollettino](#)
  - [Abbonarsi](#)
  - [Cancellarsi](#)
  - [Consultare online](#)
  - [Da scaricare](#)



Australia

Storie del Kiwanis

## Il Kiwanis continua la sua opera di service

Ogni giorno ci sono club della famiglia Kiwanis che svolgono opera di service nelle loro comunità. Ecco un campione delle relazioni inviate di recente al Kiwanis International.

**Condividete le notizie sui progetti più recenti del vostro club con una e-mail a:**

[shareyourstory@kiwanis.org](mailto:shareyourstory@kiwanis.org)



Canada

**Australia:** il bel tempo ha accolto le centinaia di volontari provenienti da tutta Adelaide per partecipare al progetto annuale "Ripuliamo l'Australia". I soci del Club Kiwanis di Adelaide facevano parte del gruppo. "Tra i rifiuti recuperati uno dei pezzi più interessanti è stato un pannello di metallo di grandi dimensioni che sembrava provenire da un piccolo aereo," dal bollettino del club. "E la nostra zona è vicina ad un percorso di volo". La socia Janine Don è stata filmata con il rottame e, siccome indossava diversi capi del Kiwanis, ha dato al club un po' di visibilità sul telegiornale della sera.



Martinica

**Canada:** Per aggiungere un'altra opportunità di raccolta fondi alla colazione annuale, il Kiwanis Club di Dartmouth, Nova Scotia, ha prodotto e venduto coperte decorate con coniglietti e messaggi di "Buona Pasqua". I soci si sono letteralmente buttati sulle coperte reversibili per farne regali di Pasqua a bambini, nipoti e coniugi freddolosi che hanno bisogno di un po' di calduccio nelle fredde notti invernali. Risultato: 300 dollari canadesi.

**Martinica:** Il Kiwanis Club di Fort-de-France ha recentemente organizzato un Key Club presso la scuola Châteaubœuf. Nel corso della cerimonia d'insediamento, il nuovo presidente del Key Club ha annunciato i piani del suo club, che prevedono l'organizzazione di una giornata contro la violenza e una giornata trascorsa con i bambini con disabilità.



Stati Uniti

**Stat Uniti:** In meno di un anno i 18 soci del Club Kiwanis di Tecumseh, Kansas, hanno raccolto oltre 25.000 dollari per acquistare e installare un nuovo parco giochi. Come? Impegni individuali, una sovvenzione Kansas Health Foundation, cene mensili nella comunità, una campagna nelle scuole elementari "un centesimo per il Parco"



Il Progetto Eliminate

Onoriamo una donna speciale con una Zeller Fellowship dedicata alla Festa della mamma

Fino al 15 giugno: che l'amore di una madre diventi forza di cambiamento. Donate al Progetto Eliminate: il Kiwanis elimina il tetano materno e neonatale e diventate Fellow Zeller-Festa della Mamma. Potete fare la vostra donazione in

nome di vostra madre o di qualsiasi donna che è stata fonte d'ispirazione.

Grazie al Programma Zeller Fellowship, un dono di 1.250 dollari al Progetto Eliminate salva o protegge più di 690 vite dal tetano materno e neonatale. Con [Zeller Fellowship-Festa della Mamma](#), è possibile proteggere le madri e i bambini e allo stesso tempo onorare una donna nella vostra vita.



## Il Progetto Eliminate Il Builders Club crea dei biglietti di auguri per la Festa della Mamma

Il Direttivo del Builders Club International ha deciso quest'anno di avviare un evento speciale di raccolta fondi per la festa della mamma e il [Progetto Eliminate](#). Dal 20 marzo al 17 aprile i club del Programma di Service e Leadership hanno potuto acquistare biglietti per la Festa della Mamma presso il negozio della famiglia Kiwanis, con opere d'arte fornite dal Builders Club.

Sono stati venduti più di 1.000 biglietti, utilizzati in occasione di eventi e raccolte di fondi per sostenere il Programma di Service e Leadership (SLP) e il Progetto Eliminate! Se ricevete uno di questi biglietti speciali, sappiate che state salvando una madre e i suoi futuri neonati dal tetano materno e neonatale e diffondete la conoscenza del Progetto Eliminate!



## Il Progetto Eliminate Cerchiamo coordinatori e tesoriere di club

[La squadra di volontari per il Progetto Eliminate](#) è quasi al completo! Alla fine di maggio oltre 1.240 Kiwaniani hanno accettato con entusiasmo di essere coordinatori locali e di guidare le attività salva-vite del loro club. I coordinatori di Club lavorano con il presidente e con il consiglio del club per pianificare nuovi progetti stimolanti per il Progetto Eliminate e per diffondere la parola fra tutti i Kiwaniani e all'interno della comunità su questo lavoro vitale.

Si prega di contattare l'ufficio della campagna Progetto Eliminate: [campaign@theeliminateproject.org](mailto:campaign@theeliminateproject.org) or +1-317-217-6213.



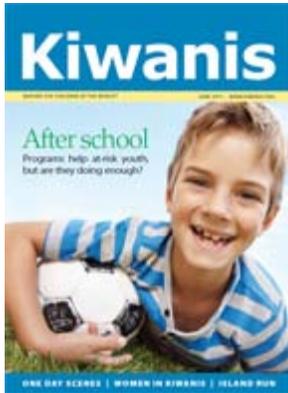
## Il Progetto Eliminate Per migliorare gli effetti positivi del vostro club

Più di 100 club di tutto il mondo hanno firmato per diventare Club Modello per il Progetto Eliminate, e si sono impegnati a raccogliere una media di 750 dollari per socio nel corso della campagna. E alcuni club mirano ad obiettivi perfino superiori.

Il club Cincinnati, in Ohio, con 42 soci si è impegnato a raccogliere 100.000 dollari, e questo lo renderà un [Club da 100K](#). Con l'avvicinarsi del 100° anniversario del club, nel 2016, vogliono unire il loro impegno per il Progetto Eliminate

all'obiettivo di servire 100.000 bambini e far crescere fino a 100 il numero dei soci entro la data dell'anniversario. Il loro generoso impegno salverà o proteggerà più di 55.000 madri e i loro futuri bambini e al tempo stesso genererà entusiasmo nel service e nella crescita all'interno del loro club.

Pensate in che modo il vostro club può partecipare al Progetto Eliminate nel corso dei prossimi anni. Rimarrete sorpresi di come può essere semplice diventare club modello o raggiungere un obiettivo anche più grande!



## Kiwanis magazine Le donne nel Kiwanis

Il 6 maggio 1921 Leah Slaughter divenne socia onoraria del Club Kiwanis di Goldsboro, North Carolina. Il club riferì di aver preso questa decisione, perché la Signora Slaughter "con i suoi programmi musicali e sociali aveva dato un grande aiuto".

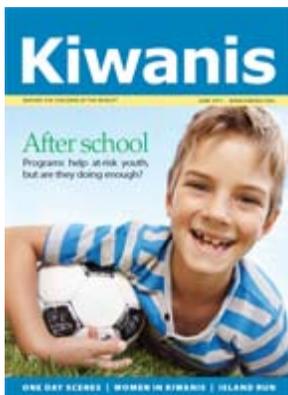
Secondo il "Goldsboro News-Artist," la Signora Slaughter si era conquistata la distinzione come "l'unica signora Kiwaniana a Goldsboro".

### Nel prossimo numero

Haiti, Giappone, Nuova Zelanda, Alabama. ...  
L'elenco continua. Ogni anno le comunità del Kiwanis sono colpite da terremoti, maremoti, trombe d'aria. ...

**Nel numero di agosto** la rivista Kiwanis guarda a come i club rispondono nei casi di calamità... sia che colpiscano le loro comunità, i paesi vicini o dall'altra parte del mondo.

Venticinque anni fa il Kiwanis ha aperto ufficialmente l'adesione alle donne. Il numero di giugno della rivista Kiwanis magazine celebra questa decisione con un servizio speciale sulla storia delle donne nel Kiwanis, tra cui la storia di Leah Slaughter. [Leggi](#) o [scarica](#) l'articolo oggi stesso.



## Kiwanis magazine Abbonatevi ora

Non importa dove vivete, la rivista Kiwanis magazine è per voi.

In tutto il mondo club Kiwanis compiono atti incredibili di service per migliorare la vita dei bambini e per costruire comunità migliori, è tutto raccontato nelle pagine di questa pubblicazione ufficiale del Kiwanis.

A partire dal 2012-13 la rivista sarà distribuita in lingua inglese otto volte l'anno. L'abbonamento annuale sarà disponibile ai soci del Kiwanis per \$8. Per ordinare la vostra copia, è sufficiente compilare un [modulo d'iscrizione](#) (in inglese) e inviarlo a: Kiwanis Magazine, 3636 Woodview Trace, Indianapolis, IN 46268, USA, oppure inviate una e-mail con una copia in pdf all'indirizzo: [magazine@kiwanis.org](mailto:magazine@kiwanis.org).

I soci del Kiwanis negli Stati Uniti e i soci dei club di lingua

inglese in Canada sono già abbonati attraverso le quote che pagano ai rispettivi club.



## La Fondazione del Kiwanis International Onoriamo i donatori

Alla [Fondazione del Kiwanis International](#), apprezziamo la generosità di coloro che contribuiscono a sostenere l'opera della famiglia Kiwanis e siamo lieti di onorarli.

Esplorate [l'elenco dei donatori](#) che hanno donato alla nostra Fondazione durante l'anno 2010-11 Kiwanis.



## Aggiornamenti sulla Convention Presentazione dei candidati alle elezioni di New Orleans

Ecco i vostri candidati per le cariche nel Consiglio Direttivo del Kiwanis International per il 2012-13, la maggior parte delle quali saranno assegnate dall'Assemblea dei Delegati durante la [97ª convention annuale](#) a New Orleans, 28 giugno-1 luglio:

**Presidente** (ne sarà eletto solo uno): E. Thomas "Tom" DeJulio, New York District

**Presidente eletto** (ne sarà eletto solo uno): Gasser Gunter, Austria

**Vice Presidente** (ne sarà eletto solo uno):

- John R. Button, Canada orientale e Caraibi
- Jerome E. Peuler Jr., Capital
- Stewart Ross, Minnesota-Dakotas

**Consigliere (Trustee) per gli Stati Uniti d'America e Canada Pacifico**, (ne saranno eletti tre, per un periodo di tre anni):

- Kevin Dean, West Virginia
- Dennis M. Oliver, Louisiana, Mississippi, Tennessee-West
- Tom Ramiccio, Florida
- James M. Rochford, Illinois-Eastern Iowa
- Ronald E. Smith, Southwest
- Elizabeth M. Tezza, Carolinas

Il Consiglio Direttivo del Kiwanis International ha aperto le elezioni per una quarta carica per un periodo di un anno. La persona eletta ricoprirà la posizione del Consigliere (trustee) del Kiwanis International Oscar Knight III, scomparso l'1 aprile 2012.

**Consigliere (Trustee) per la Regione Canada e Caraibi** (Il periodo di tre anni è stato ricoperto alla Convention del

Distretto Canada Occidentale nel 2011): Colin Reichle, Canada occidentale.

**Consigliere (Trustee) per la Regione Europa** (Il periodo di tre anni sarà ricoperto durante la Convention Kiwanis International- Federazione Europea del 2012, 8-9 giugno: Oskar Gudjonsson, Islanda, Isole Faroe).

La regione Asia-Pacifico e il posto aperto non hanno una carica garantita di Consigliere per l'anno amministrativo 2012-13.

Per un elenco più aggiornato dei candidati e i loro dati biografici, visitate il sito della convention, sezione "[Business](#)" (in inglese).



### Aggiornamenti sulla Convention Questioni organizzative

I Kiwanis club di tutto il mondo invieranno delegati alla 97<sup>a</sup> Convention Annuale del Kiwanis International per contribuire alle decisioni che forgeranno il futuro dell'organizzazione. A New Orleans, 28 giugno - 1 luglio, l'Assemblea dei delegati eleggerà gli officer e i trustee del Kiwanis International ([vedi l'articolo sopra](#)) ed esaminerà 17 proposte di emendamenti per:

- Modificare le quote dei soci da 42 a 57 dollari.
  - Per ulteriori informazioni in merito alla proposta delle quote, visitate il sito [www.KiwanisOne.org/dues](http://www.KiwanisOne.org/dues) ([in inglese](#)).
- Ridefinire il requisito dell'età per aderire all'associazione.
- Stabilire che un socio deve mantenersi in regola per usufruire dei diritti e privilegi dell'appartenenza al club.
- Permettere ai club di programmare riunioni regolari una volta al mese.
- Estendere le classi associative che i club possono utilizzare.
- Chiarire le disposizioni relative al ruolo e allo scopo dei distretti.
- Definire gli standard minimi per i distretti in materia di resoconti economici e di governo.
- Definire gli standard minimi per le federazioni in materia di resoconti economici e di governo.
- Allineare i doveri di rendicontazione economica del Kiwanis International.
- Includere il vice presidente nel Comitato Esecutivo del Direttivo del Kiwanis International.
- Disporre che i club possano indagare e utilizzare misure disciplinari per condotta disdicevole nei confronti dei soci della famiglia Kiwanis.
- Chiarire la disciplina relativa agli officer del Kiwanis International.
- Estendere il blocco dei tassi sulle quote a vari livelli.
- Aggiungere un nuovo oggetto Kiwanis.
- Istituire un nuovo comitato permanente del Kiwanis International formato dai past Trustee del Kiwanis

International.

- Stabilire il numero minimo di soci per fondare un nuovo club.
- Disposizioni separate relative alle riunioni periodiche o straordinarie del direttivo del Kiwanis International.

Lo scorso gennaio sono stati approvati altri dodici emendamenti dal Consiglio del Kiwanis International.

Per ulteriori informazioni, visitate il sito [www.KiwanisOne.org/amendments](http://www.KiwanisOne.org/amendments) (in inglese).



Tuohys



Lauren Potter



Carvilles

## Aggiornamenti sulla Convention I nostri ospiti

Diversi ospiti si uniranno ai Kiwaniani per la nostra 97<sup>a</sup> Convention Annuale del Kiwanis International a New Orleans, 28 giugno-1 luglio:

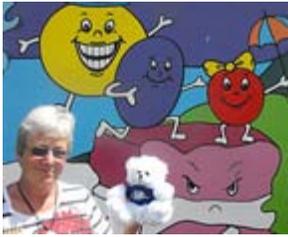
- Sean e Leigh Tuohy. Personaggi del premiato film "The Blind Side", di Sandra Bullock. La fondazione Tuohys, [Making It Happen](#) (in inglese), mira a promuovere la consapevolezza, a dare speranza e migliorare il tenore e la qualità di vita dei bambini che lottano per "sopravvivere nelle pieghe invisibili della società."
- [Richard Simmons](#) (in inglese). Il guru del fitness, originario di New Orleans, ha aiutato milioni di uomini e donne sovrappeso a perdere quasi 1 milione e mezzo di kg. È impegnato anche in campagne contro l'obesità infantile con messaggi che incoraggiano l'esercizio fisico e le abitudini salutari.
- [Amanda Shaw](#) (in inglese). Pioniera di una nuova generazione di musicisti della Luisiana, la Shaw è una violinista di formazione classica con uno stile personale che esalta i tanti 'suoni di New Orleans, tra cui il jazz, la musica creola, il blues e lo zydeco.
- Lauren Potter. Appartenente all'Associazione Sindrome di Down di Los Angeles, la Potter è una delle giovani star della serie televisiva "Glee", Stati Uniti, dove interpreta una cheerleader con sindrome di Down. Lei parlerà ai Kiwaniani della Leadership al pranzo di sabato.
- James Carville Jr. e Mary Matalin. I consulenti politici americani, lui progressista e lei conservatrice, compariranno insieme sul palco come marito e moglie durante la sessione conclusiva e parleranno di service, di ricostruzione di New Orleans dopo l'uragano Katrina, e di genitorialità.

Aggiornamenti sulla Convention  
Portate il vostro orsacchiotto a New Orleans

Ci sarà una riunione di orsacchiotti alla [97<sup>a</sup> Convention Annuale del Kiwanis International](#) (in inglese) a New Orleans.



Chuquiragua-Quito, Ecuador, la Kiwaniana Maria Giron visita la Chiesa Guapulo, sito storico di Quitorta, con il suo orsacchiotto Kiwanis.



Un orsacchiotto Kiwanis viaggia con Takapuna, Nuova Zelanda, la Kiwaniana Patsy Hill alla fabbrica di caramelle Candyland a Gordonton, Nuova Zelanda

Negli ultimi anni, i Kiwaniani hanno fatto foto di orsacchiotti del Kiwanis in località di tutto il mondo. [Guardate voi stessi](#) (in inglese)!

Il presidente del Kiwanis International Alan Penn e la First Lady Jeri Penn chiamano tutti gli orsacchiotti del Kiwanis a raccolta. Perciò portate il vostro orsacchiotto Kiwanis a New Orleans e presentatevi alla Welcome Reception (Reception di Benvenuto) nel salone della famiglia, mercoledì 27 giugno alle 5 del pomeriggio per una foto Kiwaniani-con-orsacchiotto.



Great Falls, Montana, Connie Widell, socia del Club Kiwanis e il suo orsacchiotto Kiwanis, "Miss Coccole", incontrano il presidente del Kiwanis International, Alan Penn, alla conferenza distrettuale di metà anno del Montana a Bozeman.



Aggiornamenti sulla Convention

**Le iscrizioni per Vancouver si aprono a New Orleans**

Pianificate già da ora per partecipare alla Convention del Kiwanis Internazionale del 2013, a Vancouver in Colombia Britannica. Le iscrizioni si apriranno durante la Convention del 2012 a New Orleans.

Mentre siete a New Orleans per la Convention del 2012, visitate lo stand per la Convention di Vancouver, iscrivetevi per gli aggiornamenti via e-mail e sarete inseriti in una lotteria per vincere premi come buoni ristorante e visite turistiche.

All'apertura della registrazione troverete il modulo su [www.KiwanisOne.org/convention/registration](http://www.KiwanisOne.org/convention/registration).



## Strumenti per i soci Cerchiamo donne leader

Circa 25 anni fa il Kiwanis ha aperto l'adesione alle donne. Da quel momento le donne hanno servito in quasi tutti i livelli di leadership all'interno dell'organizzazione, da presidente di club Kiwanis a presidente della Fondazione del Kiwanis International.

Per le donne che intendono servire ai livelli di leadership di club, di divisione, di distretto o internazionale, il Comitato Consultivo delle Donne (Women's Advisory Committee) è disponibile come risorsa. Il Comitato è composto da soci che hanno servito nel Kiwanis in diversi ruoli di leadership.

Contattate il Comitato oggi stesso per esprimere il vostro interesse di diventare donne leader del Kiwanis, iscrivetevi al [Facebook group](#).

Venite a New Orleans il 28 giugno - 1 luglio, il Kiwanis celebrerà questo anniversario alla [97<sup>a</sup> Convention Annuale del Kiwanis International](#) (in inglese) con mostre, forum, una speciale celebrazione di chiusura delle donne nel Kiwanis.



T-shirt da donna, rosa sfiancata, con scritta bianca

## Strumenti per i soci Celebriamo le donne del Kiwanis

Festeggiamo i 25 anni di presenza delle donne nel Kiwanis con la collezione "Donne del Kiwanis". Magliette, accessori e oggetti esclusivi saranno presentati in anteprima a giugno alla Convention Internazionale del Kiwanis a New Orleans. Visitate il negozio Kiwanis nell'area espositiva della Convention, oppure ordinate capi di abbigliamento on-line presso il negozio Kiwanis. (Dopo il 1° luglio, andate su: [www.Kiwanis.org/store](http://www.Kiwanis.org/store) e cercate "Women in Kiwanis" sulla home page.)



## Strumenti per i soci Dieci e lode per 55 siti web dei club ... e il numero cresce ancora

Un numero sempre maggiore di club Kiwanis ricevono il loro primo feedback online di essere in ottima forma grazie alla creazione e la cura di un bel sito del club con il Sistema di Gestione dei Club. Recentemente il Portalbuzz (ex Risorse per i Club Inc.) ha selezionato oltre 50 siti di club Kiwanis

### **Il sito web del vostro club è pronto per i riflettori?**

Fatevi aiutare da [www.KiwanisOne.org/idealsite](http://www.KiwanisOne.org/idealsite). Questo esempio dal vivo è aggiornato mensilmente (o più spesso), come dovrebbe essere anche per il vostro sito. Guardate l'esempio di un'ideale pagina iniziale.

come migliori esempi.  
Date un'occhiata su  
[www.KiwanisOne.org/  
clubgallery](http://www.KiwanisOne.org/clubgallery) (in inglese).

Prendete pure le idee sul  
layout e sui contenuti.  
Sentitevi liberi di imitare e  
copiare da questo sito.

Se il vostro club è stato selezionato come sito vetrina, potreste apparire sulla rivista Kiwanis magazine, su questo numero di Aggiorna, sul bollettino di Risorse per i Club, su Facebook e altre pubblicazioni. È anche possibile che vi sia chiesto di condividere qualche consiglio su come si tiene un bel sito del club.

Strumenti per i soci

## Materiali per le comunicazioni del vostro club

Se siete alla ricerca di notizie, annunci o foto per il vostro bollettino, per stampare o per il sito web, andate su [www.KiwanisOne.org/readytorun](http://www.KiwanisOne.org/readytorun) (in inglese).

Troverete riassunti di notizie, gli annunci della rivista, una copia del sito, annunci per il Web, foto, video e altro ancora. Questa pagina viene aggiornata regolarmente, quindi visitatela spesso per trovare nuovi contenuti oppure cliccate sulle icone arancioni RSS per iscrivervi e ricevere avvisi automatici ogni volta che si aggiungono nuovi file.



[Peninsula, Gig Harbor, Washington](#), chiedete ai soci del Kiwanis quanto è prezioso per il loro club il Sistema di Gestione dei Club.

Strumenti per i soci

## Ecco perché il vostro club ha bisogno del Sistema di Gestione dei Club

Se il vostro club non utilizza ancora la versione completa del Sistema di Gestione dei Club, dovete guardare questo [video introduttivo](#) (in inglese). Prendetevi 7 minuti per guardare e imparare come questo sistema riduce i tempi amministrativi, a beneficio dei vostri soci, e vi dà l'opportunità di fare un'ottima figura online con il minimo sforzo. Per iscrivervi contattate: [support@clubresource.com](mailto:support@clubresource.com).

Menzionate questo numero di giugno del "KI Aggiorna", se vi iscrivetevi prima dell'1 agosto, avrete il 50% di sconto per il primo anno di abbonamento. L'offerta scade il 31 luglio 2012.

Strumenti per i soci

## Date da ricordare

**8-10 giugno:** [Kiwanis International-European Federation](#) (English), Bergen, Norway

**28 giugno - 1 luglio:** [97<sup>a</sup> Convention Annuale del Kiwanis International](#), New Orleans, Louisiana, USA

**1 ottobre:** << inizia un nuovo anno Kiwaniano